

1890-12-22

ἡμεῖς ἔχοντες ἄξιον ἰσχυρῶς - ἡμεῖς ἄ. 306

ἡμεῖς ἔχοντες ἄξιον ἰσχυρῶς ἡμεῖς ἄξιον ἰσχυρῶς

Library of Neapolis University Pafos

<http://hdl.handle.net/11728/10660>

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

ΣΑΛΤΙΓΕ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ.

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΗΛΗΡΩΤΕΑ.

Εν Κύπρῳ σελήνια 8.
Εν τῷ ἐξωτερικῷ » 10.

Ἐκδότης καὶ συντάκτης Σ. ΧΟΥΡΜΟΥΖΙΟΣ.
EDITOR S. CHOURMOUZIOS.
Γραφεῖον καὶ τυπογραφεῖον «ΣΑΛΙΝΤΟΣ»
Ἔδος ΒΕΛΟΝΔΕΙ ἄρ. 5.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ καὶ ΔΙΑΤΡΙΒΑΙ

Καταχωρίζονται κατ' ἀποκοπήν.
Τὰ μὴ δημοσιεύμενα χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται.

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ. (συνέχεια).

Οὕτω τὰ τῆς Ἐκκλησίας ἐν Κύπρῳ διαρροῦνται εἰς δύο ἀνεξάρτητα ἀπ' ἀλλήλων καὶ ἐπίσης σπουδαῖα ζητήματα: εἰς τὸ τῆς διακανονίσεως τῶν σχέσεων Ἐκκλησίας καὶ πολιτείας, καὶ εἰς τὸ τῆς διασφύρμισεως τῶν οικονομικῶν τῆς Ἐκκλησίας. Καὶ περὶ μὲν τοῦ πρώτου οὐδὲν μέγχι τοῦδε ἐγράφη ἐν ἐφημερίσι, περὶ δὲ τοῦ δευτέρου διάφοροι γινώμαι ἐδημοσιεύθησαν ὑπὸ πολλῶν, ἐφ' ᾧ καὶ πέρυσι συνετάγη καὶ ἐδημοσιεύθη σχέδιον νόμου ἵνα συζητηθῇ ἐν τῷ νομοθετικῷ Συμβουλίῳ τῆς Νήσου πρὸς λύσιν τοῦ ἐν λόγῳ ζητήματος. Ἀλλὰ δὲν συνεζητήθη, εἴτε διότι δὲν ὑπῆρχε καιρὸς ἀρμόδιος, εἴτε διότι ὡς συνετάγη ἦτο ἀδύνατον νὰ ἐγκριθῇ καὶ νὰ ἐφαρμοσθῇ ἐὰν μὴ ἐμελετάτο καὶ ἐτροποποιεῖτο δεόντως καὶ ἀρμόδιως.

Τὸ περὶ οὗ ὁ λόγος ζήτημα ἀδίκως ἐβαπτίσαμεν «ἐκκλησιαστικὸν ζήτημα» διότι τὰ Ἐκκλησιαστικὰ ζητήματα ἄλλην ἔχρου σημασίαν. Προσφορώτερον εἶνε καθ' ἡμᾶς νὰ ὀνομασθῇ «ζήτημα περὶ τῶν οικονομικῶν τῆς Ἐκκλησίας τῆς Κύπρου». Περὶ τούτου λοιπὸν ὀφείλουσιν οἱ δυνάμενοι νὰ ἐκφέρωσι γνώμην εἰλικρινῆ καὶ ἀμεροληπτον, συνάδουσαν πρὸς τὰ ἦθη καὶ ἔθνη ἡμῶν, πρὸς τὴν ἐποχὴν καὶ πρὸς τοὺς ἱεροὺς θεσμοὺς καὶ κανόνας τοὺς διαποντας τὴν Ἀνατολικὴν Ὀρθοδόξον Ἐκκλησίαν, ἀφ' ᾧν ἡ ἀπομάκρυνσις εἶνε πάντοτε βλαβερὰ καὶ ἐπιζήμιος ὑπὸ πολλὰς ἐποφεῖς. Τούτου ἐνεκεν ἐκφερομεν καὶ ἡμεῖς ἐνταῦθα τὴν γνώμην μας, πεποιθότες ὅτι ἡ γνώμη αὕτη, ἐὰν ἔχη τὸ δρθὸν καὶ πρεπον καὶ δίκαιον θελεῖ λειφθῇ ὑπὸ σιεφιν ὄριμον καὶ μεμελετημένην ὑπὸ τῶν ἀρμόδιων γνωματεύειν. Τὸ ζήτημα εἶνε καὶ σπουδαῖον καὶ ζωτικὸν καὶ διὰ τοῦτο μάλα πολλὰς καὶ σιεφῆως καὶ μελέτης δεῖται.

Οὕτω λοιπὸν τῶν πραγμάτων ἐχόντων ἀνάγκη νὰ εὑρεθῶσι τὰ μέσα ἐκεῖνα τὰ συντελοῦντά εἰς τὴν λύσιν αὐτοῦ. Ἀπὸ τῆς ἀγγλικῆς κατοχῆς πολλὰ καὶ ἐλαληθησαν καὶ ἐγράφησαν καὶ ἐν τῷ ἐγγωρίῳ τύπῳ ἐδημοσιεύθησαν, ὡς μαρτυροῦσι τὰ περὶ τούτου ἐγγραφα. Οὕτω λ. γ. ἐζητήθη νὰ κανονισθῶσιν αἱ σχέσεις τῆς Ἐκκλησιαστ. Ἀρχῆς πρὸς τὴν πολιτικὴν ἐξουσίαν. Ἐζη-

τήθη, ἀφοῦ καθηργήθη τὸ ἀρχαῖον σύστημα τῶν ἐκκλησιαστικῶν δικαιωμάτων καὶ προσόδων διὰ τῆς μὴ ἀναγνωρίσεως τῶν ἀρχιερατικῶν βερατίων, ν' ἀντικατασταθῇ δι' ἄλλου συστήματος συμφωνοτέρου πρὸς τὰς παρούσας περιστάσεις καὶ ἀνάγκας, ἀλλὰ καὶ ἀσφαλεστέρου, κανονισθένδιὰ νόμου. Ἐζητήθησαν πληροφορίαι παρὰ τοῦ πρώτου Μ. Ἀρμοστοῦ διὰ τῶν Ἀρχιερέων ἐγγράφως καὶ ἐδόθησαν, διότι ἐζητήθη νὰ μάθῃ ἡ Κυβέρνησις ὅποια αἱ πηγαὶ τῶν θρονικῶν εἰσοδημάτων, καὶ αὐταὶ ὡς γνωστὸν τοῖς πᾶσιν εἰσὶ τέσσαρες αἱ ἐξῆς: Α'. Τὰ κανονικὰ τῶν Ἐκκλησιῶν, ὀρισθέντα ἐκπαλαὶ ἀναλόγως τῶν εἰσοδημάτων ἐκάστης Ἐκκλησίας πόλεων καὶ χωρίων. Β'. Τὰ λειτουργικὰ τῶν Χριστιανῶν, ἦτοι ποσὸν ὀρισμένον κατὰ χωρία, καὶ οὐχὶ κατ' ἄτομα διότι διένεμον τὸ ἐν λόγῳ ποσὸν οἱ ἱερεῖς καὶ πρεσβύτεροι κατὰ τὴν κατάστασιν (γάλι-γαλίντζα) ἐκάστου. Γ'. Αἱ ζητεῖται εἰς εἶδη, ἐξ ᾧν πολλὰ ἀπὸ πολλῶν χρόνων ἐπαύσαν, ἐκτὸς τῆς σιτοκριθῆς καὶ ταύτης κολοβωθίσης, καὶ ὅσας εἶνε ὁ χρόνος εὐφροος κατὰ προαίρεσιν διδομένης ἀπὸ πολλοῦ, ὅσας δὲ εἶνε δυστυχία δὲν ζητεῖται καθόλου, ἢ εἰσπράττεται ἀσχημάτων ποσόν. Δ'. Τὰ κανονικὰ, ἢ τὰ ἐνοίκια τῶν Μοναστηρίων. Ἐδόθη δὲ πρὸς τούτοις καὶ σημειώσεις καὶ τοῦ πῶς εἰσπράττονται καὶ πῶς δαπανῶνται ἐπὶ τῇ ἐλπίδι ὅτι θὰ προνοηθῇ ἡ Κυβέρνησις, ὡς ἔλεγον τότε οἱ ἀρμόδιοι. Δυστυχῶς ὅμως ἕως τῶρα τὸ ζήτημα μένει ἐκκρεμὲς καὶ ὡς πρὸς τὰς σχέσεις τῆς Ἐκκλησίας πρὸς τὴν πολιτείαν καὶ ὡς πρὸς τὰς σχέσεις τοῦ λαοῦ πρὸς τοὺς πνευματικὸς αὐτοῦ Ἀρχηγούς, καὶ οὕτω τὰ πάντα χωροῦσιν εἰς παράλυσιν καὶ μαρasmus καὶ ἀποσύνθεσιν.

Τούτων πάντων ἐνεκα καὶ τὰ εἰσοδήματα τῶν θρόνων ἐκολοβώθησαν ἐπαισθητῶς, καὶ ὁ λαὸς δὲν δεικνύει τὴν ἀπαιτουμένην ὑπακοήν καὶ εὐπειθειαν εἰς τὴν Ἐκκλησίαν αὐτοῦ καὶ ἐντεῦθεν πηγάζει ἡ θρησκευτικὴ ἀδιαφορία καὶ ἡ ὀλιγωρία πρὸς πάντα τὰ κοινὰ ἡμῶν καταστήματα καὶ πράγματα.

Καθ' ἡμετέραν γνώμην λοιπὸν, ἀν πρέπη νὰ λυθῇ τὸ ἐν λόγῳ ζήτημα καὶ νὰ βελτιωθῇ ἡ παρούσα τῆς Ἐκκλησίας κατάσταση, ἀνάγκη νὰ τεθῶσιν αἱ βάσεις, ἐφ' ᾧν ὀφείλουσι νὰ ἐργασθῶσιν οἱ δυνάμενοι ἐν πάσῃ ὁμοφροσύνῃ καὶ εἰλικρινείᾳ,

ἄνευ οὐδεμιᾶς ὀπισθοβουλίας. Αἱ δὲ βάσεις αὗται καθ' ἡμᾶς εἶνε αἱ ἀκόλουθα.— Α'. Νὰ ὀρισθῇ διὰ νόμου πόσα τοῖς χιλίοις πρέπει νὰ συνεισφέρῃ ὁ λαὸς πρὸς ἀξιοπρεπῆ συντήρησιν τῆς Ἐκκλησίας αὐτοῦ, καταργουμένων τῶν εἰς εἶδη ζητειῶν.— Β'. Νὰ ὀρισθῇ ἐπαρκῆς ἐπιχορήγησις πρὸς διατήρησιν τῶν θρόνων μετὰ τοῦ ἀναγκαίου αὐτῶν προσωπικοῦ ἀναλόγως τῶν εἰσοδημάτων καὶ ἐξόδων αὐτῶν, ὅπως λείψῃ πᾶσα δυσπιστία μετὰ τοῦ κλήρου καὶ λαοῦ, καὶ ἵνα μὴ ἐξευτελιζῶνται οἱ Ἀρχιερεῖς τιθέμενοι εἰς τὴν θέσιν τῶν ὑποδίκων ἄνευ οὐδενὸς νόμου, ὅπερ εἶνε καὶ ἀπρεπὲς καὶ πρὸς τοὺς ἐκκλησιαστικοὺς νόμους ἀσύμφωνον.— Γ'. Τὸ ποσὸν ὅπερ ὁ λαὸς θὰ δίδῃ τοῦ λοιποῦ ὑποχρεωτικῶς, δεόντ' εἶνε εἰσπράττεται διὰ τῆς Κυβερνήσεως, ὅπως καὶ οἱ φόροι αὐτῆς καὶ νὰ διδῆται εἰς τοὺς Ἀρχιερεῖς ἐπὶ ἀποδείξει, ὅτινις ἀφοῦ ἀφαιρέσωσι τὸ ποσὸν τῆς ἐπιχορηγήσεως αὐτῶν, τὸ περισσεῦμα νὰ δαπανᾷται εἰς τὴν ἐκπαίδευσιν τοῦ τε κλήρου καὶ τοῦ λαοῦ· ἰδίᾳ δὲ εἰς τὴν σύστασιν καὶ συντήρησιν μιᾶς ἱερατικῆς σχολῆς πρὸς μόρφωσιν τοῦ κλήρου, οὔτινος ἔχομεν ἀπόλυτον ἀνάγκην.

Ἄλλ' ἴσως εἴπωσι τινες: καὶ τίς ἡ διευθύνουσα Ἐπιτροπὴ; Εἰς τὸ ἐρώτημα τοῦτο ἡ ἀπάντησις εἶνε πρόχειρος: Ὅταν ἐξευρεθῇ τὸ ἀναγκαῖον ποσόν, τότε ἡ Ἐπιτροπὴ καὶ τὸ πῶς διαχειριστέον αὐτὸ εἶνε λίαν εὐκόλος. Ὑπὸ τὴν προεδρείαν τῶν Ἀρχιερέων διορίζονται Ἐπιτροπαὶ ἐκ τῶν προκριτῶν ἐκάστης ἐπαρχίας καὶ σκέπτονται καὶ ἀποφασίζουσι περὶ τοῦ πρακτέου. Ἄλλως τῶν χρημάτων μὴ ὑπαρχόντων μάτην κοπιῶμεν, μάτην γνωματεύομεν. «Δεῖ δὲ χρημάτων καὶ ἄνευ τούτων οὐδὲν ἐστι γενεσθαι τῶν δεόντων».

ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΝ ΜΟΝΟΝ.

Τὴν ἐπέθαμεν ἀπὸ τὸν Καμπίτην. Χωρὶς νὰ προσβάλωμεν κανένα καὶ διότι μάλις ἀναφέρομεν τὸ παράπονόν μας εἰς τοὺς βουλευτάς μας, πρᾶγμα τὸ ὅποιον εἶνε τιμὴ δι' αὐτοὺς, διότι θὰ πῇ ὅτι ἀπ' αὐτοὺς περιμένομεν φῶς, ἤκούσαμεν ὅτι εἴμεθα χαμᾶλῆδες καὶ ὑβρίζομεν χαμᾶλῆκα. Μὰ ἡμεῖς ἐδῶ πάνω οὔτε βλέπομεν οὔτε ξεύρομεν τί πρᾶγμα εἶνε αὐτοὶ οἱ χαμᾶλῆδες. Ἄς εἶνε, τέλος πάντων. Ἡμεῖς οἱ χωρικοὶ λέγομεν: λόγια ἄσχημα καὶ ππαράδες κάλπικοι εἰς τὸν κύριόν των μένουσιν. Ἐν πρᾶγμα ἐμάθαμεν ἀπὸ τὸν Καμπίτην

ετι δέν μποροῦν τίποτε νά κάμωσιν οἱ ἀντιπρόσωποι μας, διότι δέν ἔχουσιν ἰσχύον, ἀλλ' εἴθε νά μποροῦσαν νά κάμουν τίποτε καλόν καί νά μή μποροῦσαν νά ἐμποδίσουν τὸ κακόν θά εἴμεθα πολὺ περισσότερο εὐχαριστημένοι, διότι τὰ κακὰ τὰ ὅποια ἐμποδίζουσιν εἶνε ἀτήμαντα καὶ ἐλίγα, ἐνῶ τὰ καλὰ τὰ ὅποια εἶνε ἀνάγκη νά γείνουν εἶνε πολλὰ καὶ μεγάλα.

Ἀφοῦ λοιπὸν οἱ ἀντιπρόσωποι μας δέν μποροῦν νά κάμουν τίποτε, εἴμεθα τρελλοὶ ἡμεῖς οἱ ὅποιοι πρὸς αὐτοὺς λέγομεν κάθε παράπονόν μας. Τὰ παράπονά μας πλέον εἰς αὐτὴν τὴν ἰδίαν Κυβέρνησιν πρέπει νά γίνωνται. Ἐκαστος δέν εἶνε δυνατὸν νά σκεφθῆ ποῖον κακόν εἶνε ἔτοιμον νά ξεσπάσῃ πάνω ἔς τὴν Κύπρον διὰ νά παρακαλέσῃ τοὺς ἀντιπροσώπους νά τὸ ἐμποδίσωσι, πρᾶγμα ποῦ δύνανται. Ἐκαστος, τίνας ἔχει ἀνάγκη δύνανται μόνον νά σκέπτεται καὶ νά παρακαλῆ ἀλλὰ περὶ αὐτοῦ, ἡ Κυβέρνησις μόνη δύνανται καὶ ὄχι οἱ ἀντιπρόσωποι, ἄρα εἰς αὐτὴν πρέπει νά λέγωμεν ὅτι θά λέγωμεν. Ἀλλὰ πῶς καὶ πῶς;

Φωνάζομεν καὶ φωνάζει ὁ τόπος νά καταργηθῆ ἡ δεκατεία, ὁ ζυζιριές. Τοῦτο εἶνε ἀναγκασιότατον καὶ ἀπεδείχθημεν τόσαις φοραῖς τὴν βλάβην τὴν ὅποιαν μᾶς προξενούσιν αὐτοὶ οἱ δύο φόροι, ἀλλὰ εἰς τὸ ἔλεος τῆς Κυβερνήσεως μένομεν. Οἱ βουλευταὶ μας τὸ πολὺ πολὺ μποροῦν νά ἐκφράσωσι καμμίαν εὐχὴν. Τίποτε ἄλλο δέν δύνανται καὶ δι' αὐτὸ οὐδὲ διὰ τίποτε ἄλλο γίνεται καμμιὰ ἐνέργεια. Οὔτε βουλευταὶ, οὔτε ἄρχοντες καὶ προεστώτες τοῦ λαοῦ σκέπτονται πλέον διὰ καμμίαν ἐνέργειαν τοῦ τόπου. Δέν δυνάμεθα! καὶ ἐπειδὴ δέν δυνάμεθα ἄς ἡσυχάσωμεν πλέον εἴμεθα καλά.

Μᾶς ἐγνώρισαν πολὺ καλά οἱ Ἑγγλέζοι, πρὶν ἡμεῖς γνωρίσωμεν τὸν ἑαυτὸν μας. Ἦξευραν ὅτι ἅμα τὴν πρώτην ὀρμὴν μας καὶ τὸν πρῶτον ὀρυθὸν μας τὸν σβύσουν μ' ἓνα φύσημα, ἀμέσως θά «κάτωμεν σὺν τὴν ἀλυσίδαν» καὶ ἔτσι ἔκαμαν καὶ ἔτσι ἔγεινεν.

Μέ ὅλα αὐτὰ θέλω νά πῶ ὅτι ὄχι μόνον οἱ βουλευταὶ δέν ἔχουν καμμίαν ἰσχύον μέσα εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κυπρίων—αὐτὸ δέν εἶνε νέον, ἀφοῦ δέν τοὺς ἐδόθη ἰσχύς καμιά,— ἀλλὰ καὶ ἔξω τῆς Βουλῆς οὔτε αὐτοὶ οὔτε ἄλλος κανεὶς μας ἔχει ἰσχύον νά κάμῃ, ἢ νά ἐνεργήσῃ τίποτε. Εἴμεθα ὅλοι διὰ..... Ἄς τὸ τελειώσῃ ὁ φίλος μου ὁ «Καμπίτης».

Ἀπὸ τὰ ὄρη.

ΔΙΑΦΟΡΑ.

Ὁ χειμὼν ἐφέτος μᾶς ἐπεσκέφθη μετ' ἀσυνήθους ὀριμύτητος βροχερός, τρικυμιώδης, ἀνεμώδης, ψυχρὸς, καὶ ἐν συντόμῳ λίαν ἰδιότροπος. Εἶνε χειμὼν ἐλληνοαγγλικός. Ἐχει τι τὸ ἐλληνικὸν εἰς τὸν θόρυβον καὶ τι τὸ ἀγγλικὸν εἰς τὴν ψυχρότητα καὶ τὴν ἰδιότροπιαν.

Ἡ χολέρα ἀφ' ἑνὸς καὶ ὁ χειμὼν ἀφ' ἑτέρου συνώμισαν νά μᾶς ἀποκλείσωσι τῆς μετὰ τοῦ ἔξω κόσμου συγκοινωνίας καὶ νά μᾶς στερῶσι καὶ ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας ἐξωτερικῶν εἰδήσεων. Πότε ἄρα γε ἡ περὶ πολλὰ τυρβάζουσα Κυβέρνησις μας θά λάβῃ ὑπὸ σπουδαίαν ἐποψίν τὴν τακτοποίησιν τῆς μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ συγκοινωνίας τῆς νήσου; Ἄλλοτε, αὐθορμητῶς κατέβαλλεν ὑπὲρ τοῦ σκοποῦ τούτου 7 χιλ. λίρας κατ' ἔτος καὶ

κατόπιν 5. Τώρα ὅτε πάντες τὸ ἐπιθυμοῦσι δέν ἀποφασίζει χιλίας ἕως 1500 λίρας;

Κατὰ τηλεγραφικὴν εἰδήσιν ἦν ἔχει τὸ ἐνταῦθα πρακτορεῖον «τῶν θαλασσιῶν διαπορθμεύσεων» τὴν 31 Δεκ. (ε. ν.) ἀνεχώρησεν ἐκ Μασσαλίας ἀτμόπλοον τῆς Ἐταιρίας ταύτης, ὅπερ θέλει προσεγγίσῃ Ἀλεξάνδρειαν, Βηρυτὸν, Λάρνακα καὶ Λεμεσό. Ἐλπίζεται νά μὴ διακοπῆ ἢ εἰς Κύπρον προσέγγισις τῶν πλοίων τούτων.

Αὔριον Κυριακῆ ὁ Ἱερολ. κ. Κύριλλος Βασιλείου ὁμιλήσει ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ Ἁγίας Νάπας μετὰ τὸ ἱερὸν Εὐαγγέλιον.

Μετ' εὐχαριστήσεως ἀγγέλλομεν ὅτι τὸ Δημαρχεῖόν μας ἀπηλλάγη καθ' ὀλοκληρίαν τοῦ χρέους, καταβαλὼν κατὰ τὴν παρούσαν ἐβδομάδα τὴν τελευταίαν ὄσιν. Εὐχόμεθα νά μὴ διακοπῆ ἡ οικονομικὴ πορεία ἦν ἀκολουθεῖ, διότι πολλὰς ἔχει νά ἐκπληρώσῃ ἀνάγκας τῆς πόλεως.

Ἀγαπηρωματικὸν μέλος τῆς ἐπὶ τῶν θρονικῶν Ἐπιτροπῆς τῆς πόλεως μας ἐξελέγη ὁ κ. Γεώργ. Παυλίδης.

Τὴν προσεχῆ Τετάρτην μ. μ. θέλει λάβει χώραν ἐν τῷ Παρθεναγωγείῳ ἡ συνήθης ὑπὲρ ἀπόρων κορασιῶν φιλανθρωπικὴ ἀγορὰ, καθ' ἣν παρασταθῆσεται ὑπὸ νεανίδων δρᾶμα καὶ κωμῳδία. Τιμὴ εἰσόδου εἶνε τρία σελίνια. Ἐκαστος ἅμα τῇ εἰσόδῳ τοῦ θέλει λάβῃ ἓνα ἀριθμὸν ἐκ τῆς κάλπης κερδαίνοντα τὸ χειροκέντημα ἢ τὸ πρᾶγμα τὸ φέρον τὸν αὐτὸν ἀριθμὸν. Εἰσιτήρια δίδονται παρὰ τῆς Ἐφορίας. Ἐλπίζομεν ὅτι θά σπεύσωσιν ὡς πάντοτε πολλοί.

Ἐν Ἀλεξανδρείᾳ ἐν τῇ αὐτῇ Ὀξέλλα ἐν ἣ κατοικεῖ ὁ συμπατριώτης ἡμῶν κ. Θ. Ποιηταρίδης, εἰς τὸ ἄνω πάτωμα, ἐγένετο τῇ 6 Δεκεμβρίου τριπλοῦς φόνος ἐν μεγίστῃ θηριωδίᾳ ὡς περιγράφεται ἐν ἐπιστολῇ ἐξ Ἀλεξανδρείας. Οἱ δολοφόνοι ἐφόνευσαν πρῶτον τὴν ὑπηρετρίαν μετὰ τινα λεπτὰ ἐφθασεν εἰς τὴν οἰκίαν καὶ ὁ κύριος, ὅστις ἐκτύπησε τὴν θύραν καὶ τοῦ ἤνοιξαν αὐτοὶ οἱ κακοῦργοι, μόλις ὅμως εἰσελθόντα τὸν ἐφόνευσαν. Μετὰ τινα λεπτὰ εἰσέρχεται ἡ κυρία τῆς οἰκίας καὶ φονεύεται ἐπίσης ὑπ' αὐτῶν, οἵτινες κατόπιν ἔχυσαν ἀρκετὸν πετρέλαιον ἐντὸς τοῦ δωματίου ἐκείνου καὶ ἔθεσαν πῦρ διὰ νά καλυφθῆ τὸ ἐγκλημά. Ὅλην τὴν κατόπιν ἡμέραν ἡ Ἀλεξάνδρεια ἦτο ἀνάστατος διὰ τοιοῦτο θηριωδὲς κακοῦργημα καὶ σπαραξικάρδιον θᾶμα. Ἀνεκαλύφθησαν οἱ δολοφόνοι ὅτι εἶνε αὐτοὶ οἱ ὑπάλληλοι τοῦ φονευθέντος καὶ ὁ Ποάπης ὁμοῦ. Ἀγνωστον διὰ ποῖον λόγον προέβησαν εἰς τὴν διάπραξιν τοιαύτης θηριωδίας.

Οἱ περιλάλητοι ἀστυνομικοὶ σταθμοὶ πότε ἄρα γε θά συσταθῶσιν; Ἀπὸ τῆς

ἐποχῆς καθ' ἣν ἀπεφασίσθησαν θά ἐλησμονοῦντο τέλειον ἂν δέν ἐφρόντιζον νά μᾶς ἐνθυμίζωσιν αὐτοὺς συχνὰ πυχνὰ καθ' ἐκάστην οἱ κλέπται καὶ λοιποὶ κακοῦργοι. Ἄλλ' ἔννοια σας κύριε. Ἐξαικολουθητε τὸ ἔργον σας καὶ ὅταν συσταθῶσιν οἱ σταθμοὶ τότε βλέπομεν ποῦ θά σταθῆτε.

Ἐνῶ ὁλος ὁ κόσμος ξεύρει ὅτι ἡ Κυβέρνησις τῆς Κύπρου ἐδαπάνησε καὶ ἐσχημάτισε λιμένα, τὰ ἀτμόπλοια ἔρχονται καὶ ἀπέρχονται χωρὶς νά δύνανται οὔτε πραγματείας οὔτε ἐπιστολάς πολλακίς νά ἀνταλλάσωσι μετὰ τὴν νῆσον. Ἄλλ' εἰς αὐτὸ δέν πταίει βεβαίως ἡ Κυβέρνησις, ἦτις, ἰδοῦ ἐδαπάνησε καὶ ἔκαμε λιμένα: πταίουν τὰ ἀτμόπλοια καὶ τὰ πλοῖα καὶ τὰ πλοῖα ἀκόμη τὰ ὅποια δέν εἰσέρχονται εἰς αὐτόν... Ἐδαπανήσαμεν λαϊπὰν διὰ λιμένα χωρὶς νά ἔχωμεν λιμένα.

Ἀπεφασίσθη καθ' ἃ λέγεται ἡ προέκτασις τῆς ἀποβάθρας Λάρνακος κατὰ 600 πόδας εἶ. Ἀρίκετο δὲ καὶ τὸ ὑλικόν.

Στερούμεθα εἰδήσεων περὶ τῶν Πατριαρχικῶν, ἀγνοοῦμεν δὲ ποῖαν φάσιν ἔλαβεν τὸ σπουδαῖον τοῦτο ὑπὸ τε θρησκευτικῆν καὶ ἐθνικῆν ἐποψίν ζήτημα. Πολὺ πιθανὸν ὅμως, ὅπως μὴ μείνωσι κλεισταὶ αἱ Ἐκκλησίαι κατὰ τὰ Χριστούγεννα ὅπερ δύνανται νά φέρῃ ταραχάς, νά προβῆ ἡ Πύλη εἰς ὑποχωρήσεις κατ' ἐπίφασιν ἄχρῖς οὗ ἀνοιγῶσιν αὐταί.

Βαρώσια.

Τῇ ἀξιοπαίῳ ἐνέργειᾳ τῆς Ἐπιτροπῆς καὶ τῶν νέων τῆς κομμοπέλειός μας, δίδονται ἀπὸ τῆς παραστάσεως ὑπὸ φιλοκλήων νέων πρὸς ὄφελος τῶν ἐκπαιδευτικῶν καταστημάτων μας, εἰς ἃς οὐκ ὀλίγοι συρρέουσιν οἱ φιλόκαλοι καὶ φιλοθεάμονες κίτικοι. Οἷται τῇ παρελθούσῃ Κυριακῇ ἐδόθη ἡ δευτέρα παράστασις «Ἀρκατωλοὶ καὶ κλέπται» μετὰ τῶν κωμῳδιῶν «ἡ κόρη τοῦ παντοπώλου» καὶ οὐοὶ τρεῖς δεκνεῖς. Τὸ φιλόμουσον κοινὸν Βαρωσιῶν ἐνωρίτατα ἤρξατο συρμεῖν, ἐν δὲ τῇ αἰθούσῃ διεκρίνετο τὸ ὠραῖον φύλον ἐναγωνίως ἀναμένον τὴν ἀνύψωσιν τῆς σημαίας. Ἡ σκηνογραφία διασκευασθεῖσα ὑπὸ τοῦ δευθοντοῦ κ. Ν. Μουζῆ ἦτο μαγευτικῆ, περιστώσα εἴδη καὶ ἀποτέμους βράχους, γέφυραν καὶ ρυάκας. Τὰ κυριώτερα πρόσωπα τοῦ δράματος ὑπεκρίθησαν οἱ ἐξῆς: Β. Γεννηματῆς, (Κιστάν). ἌΘ. Ἐμριετῆς, (Στρατὸν). Γ. Φιτικίδης, (Νρόνη). Σ. Γεωργιάδης, (Δέσπω). Γ. Κ. Περικτιάνης, (Φλάωρον), ἀποσπᾶσκοντες πολλακίς τοὺς ἐπαίνους καὶ τὰ χειροκροτήματα τῶν θεατῶν. Καὶ αἱ κωμῳδαὶ ἐπίσης ἐπαίθησαν ἐξαιρετῶς, εὐαρεστησάσαι λίαν τοὺς θεατᾶς. Τὸ καθρὲν πρὸν ἀνήλθεν εἰς λίρ. ἀγγλ. 4. σελ. 5. Ἐκομμάζεται πρὸς παραστάσιν ὑπὸ Ἀρχοντοχωριάτης. Ἐπανοὺς ἀρτεῖται καὶ τῇ ἀξιοτ. Ἐπιτροπῇ καὶ τοῖς φιλοκλήοις νέοις, οἵτινες ἀνέλαβον νά τέρπωσι διδάσκοντες καὶ νά ὠφελεῖται τέρποντες τὸ κοινόν.

Ποθὼν ἐξ ὑπατίτιδος, καθ' ἃ λέγεται, ἀπεβίωσε τὴν προ- παρελθούσαν ἐβδομάδα ἐν τῷ χωρίῳ τοῦ Ἀθηναίου ὁ

ΜΕΝΗΠΙΟΣ ΓΑΒΡΙΗΛ

ὁ ἀπὸ πολλοῦ χρόνου ἐπαγγελλόμενος ἐν τῇ πόλει μας τὸν ἔμπορον, ἄγων μόλις τὸ 43 ἔτος τῆς ἡλικίας του, καὶ ἀγαμὸς εἶτι. Εἶχε προσβληθῆ ἐν Μεσοίῳ κατὰ τὸ τελευταῖον παθεῖδιόν του, μόλις δ' ἐπιστρέψαντος εἰς Λάρνακα ἐδεινώθη τὸ νόσημά του, μετατέθη δὲ δι' ἀμαξίας εἰς τὸ χωρίον του ἐνθα καὶ ἐτελεύτησεν. Ὁ μακαρίτης ἦτο πολὺ καλὸς ἄνθρωπος, ἡδύου χαρακτήρος καὶ τιμιώτατος ἐν ταῖς συναλλαγῇς καὶ ἐμπορικῇς του ἐπιχειρήσεσιν.

ρωσ, την προσεχῆ δευτέραν ἡ Α. Θ. Π. ὁ οἰκουμενικὸς πατριάρχης μεταβήσεται εἰς τὰ ἀνάκτορα, ἵνα καθυποβάλῃ τὴν εὐγνωμοσύνην αὐτοῦ τε καὶ τοῦ ἔθνους πρὸς τὴν Α. Α. Μ. τὸν φιλόλαον ἡμῶν Ἄνακτα, ὁστις δι' ἄκρας περινοίας καὶ ἀνεξαντλήτου μακροθυμίας καὶ ἀγαθότητος διατηρεῖ ἀδιάλειπτον τὸ μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τοῦ πιστοῦ λαοῦ ἰσχυρὸν δεῖμα πατρικῆς στοργῆς καὶ εὐχῆς ἀφοσιώσεως.

Εἶναι περιττὸν νὰ προσθέσωμεν ὅτι ἡμῶς τῆς ἐπισήμου ἀνακοινώσεως ἐρχομένης εἰς τὰ Πατριαρχεῖα, ἀμέσως τὸ εὐάρεστον ἄγγελμα κοινοποιηθήσεται τηλεγραφικῶς καὶ εἰς τὰς ἐπαρχίας ἡ δ' Ἐκκλησίᾳ θὴ ἀκατάβη τὴν-κανονικὴν αὐτῆς λειτουργίαν.

«ΑΝΑΠΑΑΣΙΣ».

Περιεχόμενα τοῦ 63 ἀριθμοῦ.

Εἰκὼν τοῦ θρησκευτικοῦ τῶν ἀρχαίων χριστιανῶν βίου, ὑπὸ Φ. Παπαδοπούλου.—Περὶ προσευχῆς, ὑπὸ Γρ. Γώγου ἀρχιμανδρίτου.—Τὸ πρόγραμμα τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ποίημα, ὑπὸ Σαπρούς Λεοντιάδος.—Ὁ Τελτεσὴ ἐν Ἑλλάδι, ὑπὸ Α. Διαμαντοπούλου.—Πρέπει νὰ συμφωνήσωμεν οἱ διδάσκοντες περὶ τοῦ τελικοῦ σκοποῦ πάσης διδασκαλίας, ὑπὸ Α. Πηλοῦ.—Περὶ τῆς ἐν τοῖς Γυμνασίοις διδασκαλίας τῶν ἱερῶν μαθημάτων, ὑπὸ Σπυριδωνοῦ Τζελέπη.—Σχολεῖον πρακτικῆς ἠθικῆς, ὑπὸ Θ. Ι. Κόντη, Ἀγγ. καὶ Ἀλ. Ν. Δ.—Ὁ αὐτοκράτωρ τῆς Γερμανίας πρὸς τοὺς νεοσυλλέκτους.—Ἱστορικὴ Ἑλληνικὴ Θ. Βενιζέλου.—Δελτίον Βιολογίας.—Ἀλληλογραφία.

«ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΓΕΩΡΓΙΑ».

Περιεχόμενα τοῦ 11 τεύχους.

Περὶ τῆς καλλιεργείας τοῦ καπνοῦ ἐν τῷ διαμερίσματι Ἀλμυροῦ, ὑπὸ Σ. Σταματιάδου.—Περὶ βλάμβακος, ὑπὸ Π. Γενναδίου.—Ἡ τροφή τῶν ὀρνίθων.—Ἡ ἀμπέλος ἐν Ἀμερικῇ, ὑπὸ Μ. Χαριέτη.—Ὀρνίθες τρώγουσι τὰ ὠά των.—Μέθοδος πρὸς βελτίωσιν καὶ παλαιώσιν οἴνων.—Νεκρολογία Γεώργιος Σύμας.—Χρήσις ξηροῦ αἵματος πρὸς διατροφήν τῶν χορτοφάγων.—Ὁ ζυγόνωσις τοῦ γλεύκου.—Τὸ ἡλιοτρόπιον.—Παρασκευὴ μωσαίου οἴνου.—Ὁξος ἐξ οἴνου.—Ἀλληλογραφία.—Ἐμπορικά.—Διάφορα.

«Η ΦΥΣΙΣ».

Περιεχόμενα τοῦ 33 καὶ 34 ἀριθμοῦ.

Ἡ ποδηλασία, ὑπὸ Φ. Π.—Ἡ διακρίνωσις τοῦ Κῶν πρὸς τῆς θεραπείας τῆς φθίσεως, ὑπὸ Ἰπ.—Ὁ γῆρος τοῦ κόσμου, ὑπὸ τῆς Φύσεως.—Ἡλεκτρικὰ γραμματοκλιεῖα, ὑπὸ Ἀστέρου.—Ὁ Καλλιμάντζαρος, ὑπὸ Ροῦ.—Σοστάννα Ραμῶ, ὑπὸ Μαυρὶ δὲ Φός.—Ἀμύβη ποδηλάτου, ὑπὸ Φ. Π.—Μία Ὀδύσεια τοῦ 10^{ου} αἰῶνος.—Τὸ τέλος τῆς Σωσάννας Ραμῶ.—Κεκαυμένος ἢ τεθαμμένος.—Ἡ διεύθυνσις τῶν ἀεροστάτων, ὑπὸ Ἀστέρου.—Τὸ ψητὸν τοῦ Βίσμαρκ.—Γυναικεῖον πνεῦμα.—Ἐπιστημονικὸν παύγιον.—Σκέψεις.—Ἐντράπελα.—Αἰνίγματα.—Ἀντάποκρίσεις τῆς «Φύσεως».

«Ο ΕΞΗΓΗΤΗΣ ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΓΡΑΦΩΝ».

Περιεχόμενα 7 ἀριθμοῦ Β' ἔτους.

Ἑρμηνεῖα ἐκ τοῦ βιβλίου τῆς Γενέσεως. Ὁ Κῆν καὶ ὁ Ἀβελ. Ἡ οὐσία καὶ ὁ χαρακτὴρ αὐτῶν. Ὁ Χριστιανισμὸς Καθολικὸν διάγραμμα τοῦ μεγάλου ἔργου τῆς θείας Ἀπολυτρώσεως.—Περὶ τῶν καθηκόντων τοῦ χριστιανοῦ ἐν γένει. Ἡ ἀγάπη πρώτη πηγή τῶν καθηκόντων. Καθήκοντα πρὸς τὸν Θεόν.—Περὶ τοῦ κηρύγματος τοῦ θεοῦ λόγου. Ὁ Ἀπόστολος Παῦλος.

«ΦΛΟΚΑΛΟΣ ΠΗΝΕΛΟΠΗ».

Περιεχόμενα τοῦ 12 ἀριθμοῦ.

Ταῖς κ. κ. συνδρομηταῖς.—Ταῖς φιλοκλίους συνδρομηταῖς.—Ταῖς κ. κ. ἀνταποκριταῖς.—Χειροτεχνήματα.—Λύσεις αἰνιγμάτων.—Ἀλληλογραφία.—Ἀγγελίαι.

«LA NAZIONE ITALIANA»

ANNO 1 Num. 38.

ROMMARIJ

Testo: La rappresentanza di Trento e Trieste al Parlamento Nazionale.—L' arte a Trento.—Affreschi e Loggie del Castello.—Delfino Menotti.—La «Carità» di Andrea Malfatti.—Cronaca della Società «Dante Alighieri».—Notizie.—Colonie. Illustrazioni: L'arte a Trento. «Affreschi

e Loggie del Castello.—La «Carità» di Andrea Malfatti.—Delfino Menotti.

Λύσις τοῦ 68 αἰνιγματος Θρόνος-χρόνος-ἔνος. Ἀυτὴρ Νρ. Ἀποστολίδης (διδάσκ. Ἀγγίας). Λύσις τοῦ παρελθόντος αἰνιγματος Σταυρός-σταυρός-ταυρός.—Ἀυτὴρ Ἀλέξ. Παντελῆ.

ΑΙΝΙΓΜΑ 70ον

Πτέρυγες τὸ σῶμά μου δύο· εἰς τὴ πρόσω ἀπαύστως πετῶ, ἐστραχημένα τὰ νῶτα κρατῶ πρὸς σὲ καὶ νὰ μ' ἴδῃς σ' ἐλκῶ. Ἀλλὰ φεῖ! κακόζηλος δαίμων δύο μόνον πτερὰ μ' ἀραιρεῖ καὶ τετράπουον ἐν ἀκροεῖ ζῶον μὲν δούλον καὶ τρέμον. Ἐν κερῶ δ' ἐν ἐν μεταθέσει τῶν μινύτων μοι τότε περῶν, πετῶ καὶ φεύγω μὲ τὸν καιρὸν μένεις δ' ἄνους ἐν μ' ἀπολέσεις.

ΕΜΠΟΡΙΚΑ.

Table with 3 columns: Item description, Unit, Price. Includes items like Κρασί, Δεύτερα, Ξυνομένα, etc.

(Μὲ λίραν Ἀγγλίας 132).

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Πωλεῖται ἐν τῷ ἐν Λεμησοῦ καφενεῖω τοῦ κ. Βασιλείου Μαρτίδη τῆ 23⁴ Ἰανουαρίου 1891 ἡμέραν Κυριακὴν, τὸ σῶμα τοῦ ναυαγήσαντος πλοίου «Κύπρου» ὅπερ εὑρίσκεται ἐν Ζυγίῳ καὶ ἐνθα θὰ παραδοθῇ μετὰ τῶν τριῶν ἀγκυρῶν καὶ ἀλύσεων εὐρισκομένων ἐν τῇ θαλάσσῃ.

ΛΟΓΚΑΣ ΦΑΛΑΙΟΣ

[πληρεξούσιος τῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιριῶν].

Ὁ κ. Σ. Κουτουπίδης ὀδοντοποιὸς εἰδοποιεῖ τὸ σεβ. κοινὸν ὅτι θέτει τεχνιτοὺς ὀδόντας ἀπὸ ἑνα ἔως ὀλόκληρον σιαγόνα κατὰ τὴν τελευταίαν αμερικανικὴν μέθοδον, καθαρίζει τοὺς μαύρους πεπορωμένους καὶ πάσχοντας ἀπὸ σκορβούτεν (Νουσλάν), σφραγίζει τοὺς κωφοὺς δι' ἀργύρου καὶ λοιπῶν μετάλλων, ἐξάγει ἐπιτηδῶς τοὺς ἀνάγκη νὰ ἐξαρθῶσιν ὀδόντας, ὡς καὶ τὰς ἐπιφανεῖς καὶ ἀφανεῖς ρίζας παλαιῶν ὀδόντων, ἔχει σκόνας πρὸς διατήρησιν τῆς λευκάνσεως τῶν ὀδόντων καὶ τῶν ὠτων οὐλῶν, ἐπιδιορθώνει παλαιὰς τεχνιτοὺς ὀδόντας, κ.λ.κ. κάμνει καὶ κατ' οἶκον ἐπισκέψεις.

Ὅθεν οἱ ἔχοντες ἀνάγκην διὰ νὰ μὴ μεταμεληθῶσι κατόπιν, εἰς σπεύσωσι μίαν ὥραν πρωτῆτερα ζητοῦντες αὐτὸν εἰς τὸ φαρμακεῖον τοῦ ἱατροῦ κ. Ι. Καραγεωργιάδου, καθότι εἶναι ἀόριστος ὁ καιρὸς τῆς ἐνταῦθα διαμονῆς του, καὶ θέλουσι μείνει σὺν τοῖς ἄλλοις καὶ αὐτοὶ λίαν εὐχαριστημένοι διὰ τὴν τέχνην καὶ τὰς συγκαταβατικὰς διμὰς.

Mr S. Koutoupides, the dentist, is to be found at any time, in the Pharmacy of Dr Garageorgiades.

Κύρι

Ἐπειδὴ ἄνευ τοῦ ἐπιθέτου Καλλογύρης δὲν καθίσταται γνωστὸς πρὸς τοὺς μετ' ἐμοῦ συλλαττομένους κ.λ., διὰ τοῦτο καθιστῶ ὑμῖν γνωστὸν ὅτι τοῦ λοιποῦ θὰ ὑπογράφωμαι Χ. Π. Καλλογύρης, ἀντὶ Χ. Πετρίδης καὶ λάβετε παρακαλῶ ὑπὸ σημείωσιν τοῦτο.

Λάρνακα 2 Δεκεμβρίου 1890.

Χ. Π. Καλλογύρης Chr. P. Kallogiris

Ὁ κάλλιτος φωτογράφος κ. Μ. Μ. Παπαζιάν, διαλύσας τὸν μετὰ τοῦ συναδέλφου του κ. Ι. Φωσκόλου συνεταιρισμὸν, συνέστησεν ἴδιον φωτογραφεῖον ἐν τῇ ὁδῷ «Βικτωρία» ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ κ. γ' Γεωργίου γ' Ἰωάννου ἀρ. 108. Πέποιθεν εἰς τὴν ὑποστήριξιν τοῦ κοινοῦ ὅπερ ἐξετίμησε καὶ ἐκτιμᾷ τὴν ἐν τῇ τέχνῃ ἱκανότητά του. Τιμαὶ λίαν συγκαταβατικαί.

Ἐνοικιάζεται ἡ παρὰ τὴν ὁδὸν Χρυσοφρούατισσης νεόδμητος οἰκία τοῦ κ. Μιχαήλ Πολυδωρίδου· οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ ἐνοικιάσωσιν αὐτὴν εἰς ἀποταθῶσι πρὸς τὸν ἴδιον.

Ἀμαξια κανουργῆς, στερεὰ, εὐρύχωρος καὶ ἀναπαυτικὴ σταθμεύει πάντοτε ἐνταῦθα, εἰς τὸ γάνι τοῦ Σύνου, ἀνήκουσα τῷ κ. Πέτρῳ Κουμῆ ἐξ Ἀθηναίων. Δύναται πᾶς ὁ βουλόμενος νὰ τὴν ἐνοικιάτῃ δι' οἰονδήποτε μέρος τῆς νήσου. Εἰσιτήρια ἐκδίδονται παρὰ τοῦ κ. Κωνστ. Παπαδοπούλου κατὰ τὴν μεγάλην ἀγοράν.

Πολλὰ παραγγελίαι τοῦ κ. Βασιλείου Θεοφανίδου ἐφθασαν ἐξ Ἀγγλίας εἰς τιμὰς καθ' ἃς καὶ αὐτὰ τὰ εἶα καταστήματα ἐν Ἀγγλίᾳ πωλοῦσι. Νεαὶ παραγγελίαι ἐδόθησαν διὰ χειμωνικὰ κατὰ προτίμησιν καὶ ἐκλογὴν τῶν πολιτῶν. Δύναται πᾶς τις νὰ ἴδῃ τὰ δείγματα καὶ θὰ μείνῃ λίαν εὐχαριστημένος καὶ ἐκ τῆς ποιότητος καὶ ἐκ τῆς εὐθηνίας.

Γραμματόσημα κυπριακὰ μεταχειρισμένα ἀγοράζει εἰς καλὴν τιμὴν ὁ κ. Β. Θεοφανίδης. Οἱ ἔχοντες τιαυτὰ ἀποταθῆτωσαν εἰς αὐτὸν καὶ θέλουσι μείνῃ εὐχαριστημένοι ἐκ τῆς τιμῆς ἣν προσφέρει.

Τὰ ἀντικρῶ τοῦ Ἰζαίου τρία μαγαζεῖα τῆς Ἐκκλησίας Ἀγ. Νάπας, γνωστὰ ὑπὸ τὸ ὄνομα μαγαζεῖα τῆς Θέλης, εἶνε διατεθειμένα πρὸς ἐνοικίωσιν. Ἐκ τῆς Ἐπιτροπῆς.

Ὅσοι ἀγαποῦν νὰ πίνωσι καθαρὰν μασιχάν, ἐβγαλμένην ἀπὸ σαρυλὴν τῆς Κύπρου καὶ οὐχὲ ἀπὸ σπύρτα Εὐρωπαϊκὰ, εἰς κατευθύνονται εἰς τὸν καθηγητὴν ὄντως τῆς κατασκευῆς ὀδόντων καὶ καθαρῶν αἰνοπνευμάτων διαφόρων εἰδῶν κ. Γ. Μιχαηλίδην, ὅστις ἐβραθεύθη τόσας φορές διὰ τὴν πρὸς ταῦτα ἱκανότητα καὶ καθαριότητά του. Αἱ τιμαὶ λίαν συγκαταβατικαί.

Ἐν τῷ κατὰ τὴν ἀγορὰν τῶν Μαραθεπτῶν καταστήματι τοῦ κ. Κωνστ. Παπαδοπούλου εὐρίσκονται καὶ πωλοῦνται εἰς συγκαταβατικὰς τιμὰς ἱερατικὰ φορέματα ἔτοιμα, ἐκ καλῆς χρυσοῦφαντου ὑφάσεως.